



استاندارد ملی ایران



جمهوری اسلامی ایران
Islamic Republic of Iran

INSO

9941-20

1st. Edition

2016

سازمان ملی استاندارد ایران

Iranian National Standardization Organization

۹۹۴۱-۲۰

چاپ اول

۱۳۹۴

سازگاری الکترومغناطیسی
و موضوعات طیف رادیویی (ERM)
استاندارد سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)
برای تجهیزات و خدمات رادیویی؛
قسمت ۲۰: شرایط ویژه برای ایستگاه‌های
متحرک زمینی (MES) مورد استفاده در
خدمات متحرک ماهواره‌ای (MSS)

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
Magnetic Compatibility (EMC) Electro
standard for radio equipment and services;
Part 20: Specific conditions for Mobile Earth
Stations (MES) used in the Mobile Satellite
Services (MSS)**

ICS :33.100.01

سازمان ملی استاندارد ایران

تهران، ضلع جنوب غربی میدان ونک، خیابان ولیعصر، پلاک ۲۵۹۲

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵-۶۱۳۹ تهران - ایران

تلفن: ۸۸۸۷۹۴۶۱-۵

دورنگار: ۸۸۸۸۷۱۰۳ و ۸۸۸۸۷۰۸۰

کرج، شهر صنعتی، میدان استاندارد

صندوق پستی: ۳۱۵۸۵-۱۶۳ کرج - ایران

تلفن: ۰۲۶ (۳۲۸۰۶۰۳۱-۸)

دورنگار: ۰۲۶ (۳۲۸۰۸۱۱۴)

ایمیل: standard@isiri.org.ir

وبگاه: <http://www.isiri.org>

Iranian National Standardization Organization (INSO)

No. 2592 Valiasr Ave., South western corner of Vanak Sq., Tehran, Iran

P. O. Box: 14155-6139, Tehran, Iran

Tel: + 98 (21) 88879461-5

Fax: + 98 (21) 88887080, 88887103

Standard Square, Karaj, Iran

P.O. Box: 31585-163, Karaj, Iran

Tel: + 98 (26) 32806031-8

Fax: + 98 (26) 32808114

Email: standard@isiri.org.ir

Website: <http://www.isiri.org>

بهنام خدا

آشنایی با سازمان ملی استاندارد ایران

سازمان ملی استاندارد ایران به موجب بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات سازمان ملی استاندارد ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱ تنها مرجع رسمی کشور است که وظیفه تعیین، تدوین و نشر استانداردهای ملی (رسمی) ایران را به عهده دارد.

تدوین استاندارد در حوزه‌های مختلف در کمیسیون‌های فنی مرکب از کارشناسان سازمان^{*} صاحب‌نظران مراکز و مؤسسات علمی، پژوهشی، تولیدی و اقتصادی آگاه و مرتبط انجام می‌شود و کوششی همگام با مصالح ملی و با توجه به شرایط تولیدی، فناوری و تجاری است که از مشارکت آگاهانه و منصفانه صاحبان حق و نفع، شامل تولیدکنندگان، مصرف‌کنندگان، صادرکنندگان و وارد کنندگان، مراکز علمی و تخصصی، نهادها، سازمان‌های دولتی و غیر دولتی حاصل می‌شود. پیش‌نویس استانداردهای ملی ایران برای نظرخواهی به مراجع ذی نفع و اعضای کمیسیون‌های فنی مربوط ارسال می‌شود و پس از دریافت نظرها و پیشنهادها در کمیته ملی مرتبط با آن رشتہ طرح و در صورت تصویب به عنوان استاندارد ملی (رسمی) ایران چاپ و منتشر می‌شود.

پیش‌نویس استانداردهایی که مؤسسات و سازمان‌های علاقه‌مند و ذیصلاح نیز با رعایت ضوابط تعیین شده تهیه می‌کنند در کمیته ملی طرح و بررسی و در صورت تصویب، به عنوان استاندارد ملی ایران چاپ و منتشر می‌شود. بدین ترتیب، استانداردهایی ملی تلقی می‌شود که براساس مفاد نوشته شده در استاندارد ملی ایران شماره ۵ تدوین و در کمیته ملی استاندارد مربوط که مؤسسه استاندارد تشکیل می‌دهد به تصویب رسیده باشد.

سازمان ملی استاندارد ایران از اعضا اصلی سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)^۱ و کمیسیون بین‌المللی الکترونیک (IEC)^۲ و سازمان بین‌المللی اندازه شناسی قانونی (OIML)^۳ است و به عنوان تنها رابط^۴ کمیسیون کدکس غذایی (CAC)^۵ در کشور فعالیت می‌کند. در تدوین استانداردهای ملی ایران ضمن توجه به شرایط کلی و نیازمندی‌های ویژه کشور، از آخرین پیشرفت‌های علمی، فنی و صنعتی جهان و استانداردهای بین‌المللی بهره‌گیری می‌شود.

سازمان ملی استاندارد ایران می‌تواند با رعایت موازین پیش‌بینی شده در قانون، برای حمایت از مصرف‌کنندگان، حفظ سلامت و ایمنی فردی و عمومی، حصول اطمینان از کیفیت محصولات و ملاحظات زیستمحیطی و اقتصادی، اجرای بعضی از استانداردهای ملی ایران را برای محصولات تولیدی داخل کشور یا اقلام وارداتی، با تصویب شورای عالی استاندارد، اجباری نماید. مؤسسه می‌تواند به منظور حفظ بازارهای بین‌المللی برای محصولات کشور، اجرای استاندارد کالاهای صادراتی و درجه‌بندی آن را اجباری نماید. همچنین برای اطمینان بخشیدن به استفاده کنندگان از خدمات سازمانها و مؤسسات فعال در زمینه مشاوره، آموزش، بازرگانی، ممیزی و صدور گواهی سامانه‌های مدیریت کیفیت و مدیریت زیستمحیطی، آزمایشگاهها و مراکز کالیبره کردن (واسنجی) و سایل سنجش، مؤسسه استاندارد این‌گونه سازمان‌ها و مؤسسات را براساس ضوابط نظام تأیید صلاحیت ایران ارزیابی می‌کند و در صورت احراز شرایط لازم، گواهینامه تأیید صلاحیت به آن‌ها اعطا و بر عملکرد آنها نظارت می‌کند. ترویج تجهیزات بین‌المللی یکاه، کالیبره کردن (واسنجی) و سایل سنجش، تعیین عیار فلزات گرانبهای و انجام تحقیقات کاربردی برای ارتقای سطح استانداردهای ملی ایران از دیگر وظایف این سازمان است.

1 - International organization for Standardization

2 - International Electro technical Commission

3 - International Organization for Legal Metrology (Organization Internationale de Métrologie Legale)

4 - Contact point

5 - Codex Alimentarius Commission

کمیسیون فنی تدوین استاندارد

« سازگاری الکترومغناطیسی و موضوعات طیف رادیویی (ERM)، استاندارد سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) برای تجهیزات و خدمات رادیویی؛ قسمت ۲۰: شرایط ویژه برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES) مورد استفاده در خدمات متحرک ماهواره‌ای (MSS)»

سمت و / یا محل اشتغال

عضو هیات علمی - دانشگاه تهران

رئيس:

راشد محصل، جلیل
(دکتری مخابرات میدان)

دبیر:

معاون طرح و توسعه - مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

رضایی، رامین

(کارشناسی الکترونیک)

اعضاء: (اسمی به ترتیب حروف الفبا)

عضو هیات علمی - پژوهشگاه ارتباطات و فناوری اطلاعات

آرزومند، مسعود

(کارشناسی ارشد مخابرات)

سرپرست آزمایشگاه سازگاری الکترومغناطیسی - مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

ارقند، ایرج

(کارشناسی ارشد مخابرات)

کارشناس ایمنی و سازگاری الکترومغناطیسی - شرکت آزمایشگاه‌های صنایع انرژی

جمشیدی، سامان

(کارشناسی ارشد الکترونیک)

عضو هیات علمی - دانشگاه آزاد اسلامی

خسروی، رامین

(کارشناسی ارشد مخابرات)

کارشناس - شرکت ارتباطات زیرساخت

زندباف، عباس

(کارشناسی مخابرات)

کارشناس آزمایشگاه - مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

زارعی، وحید

(کارشناسی ارشد مخابرات)

مدیر پژوهه - مرکز تحقیقات صنایع انفورماتیک

نجفی، ناصر

(کارشناسی ارشد الکترونیک)

سرپرست گروه تدوین استاندارد - سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی

عروجی، سید مهدی

(کارشناسی ارشد مدیریت فناوری اطلاعات)

فهرست مندرجات

عنوان	
صفحه	
و	پیشگفتار
ز	مقدمه
۱	۱ هدف و دامنه کاربرد
۱	۲ مراجع الزامی
۲	۳ تعاریف و کوتنهنوشتها
۲	۱-۳ تعاریف
۴	۲-۳ کوتنهنوشتها
۵	۴ شرایط آزمون
۶	۱-۴ کلیات
۶	۲-۴ چیدمان‌ها برای سیگنال‌های آزمون
۹	۳-۴ باندهای استثنا
۹	۴-۴ پاسخ‌های باند باریک گیرنده‌ها
۸	۵ ارزیابی عملکرد
۱۰	۱-۵ کلیات
۱۰	۲-۵ MES اتصال یافته به تجهیزات میزبان
۱۱	۳-۵ تجهیزات کمکی
۱۱	۴-۵ ردهبندی تجهیزات
۱۰	۶ معیار عملکرد
۱۱	۱-۶ کلیات
۱۲	۲-۶ معیار عملکرد برای پدیده‌های پیوسته (CP)
۱۲	۳-۶ معیار عملکرد برای پدیده‌های گذرا (TP)
۱۱	۷ بررسی کلی قابلیت کاربرد
۱۲	۱-۷ گسیل
۱۳	۲-۷ مصونیت
۱۴	پیوست الف (الزامی) تعاریف MES در هدف و دامنه کاربرد این استاندارد
۱۷	پیوست ب (آگاهی‌دهنده) کتابنامه

پیش‌گفتار

استاندارد «سازگاری الکترومغناطیسی و موضوعات طیف رادیویی (ERM)، استاندارد سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) برای تجهیزات و خدمات رادیویی؛ قسمت ۲۰: شرایط ویژه برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES) مورد استفاده در خدمات متحرک ماهواره‌ای (MSS)» که پیش‌نویس آن در کمیسیون‌های مربوط تهیه و تدوین شده است، در یکصد و هشتاد و هشت‌تمیز اجلاسیه کمیته ملی استاندارد مخابرات مورخ ۹۴/۱۱/۳ تصویب شد. اینک این استاندارد به استناد بند یک ماده ۳ قانون اصلاح قوانین و مقررات مؤسسه استاندارد و تحقیقات صنعتی ایران، مصوب بهمن ماه ۱۳۷۱، به عنوان استاندارد ملی ایران منتشر می‌شود.

استانداردهای ملی ایران بر اساس استاندارد ملی ایران شماره ۵ (استانداردهای ملی ایران- ساختار و شیوه نگارش) تدوین می‌شوند. برای حفظ همگامی و هماهنگی با تحولات و پیشرفت‌های ملی و جهانی در زمینه صنایع، علوم و خدمات، استانداردهای ملی ایران در صورت لزوم تجدیدنظر خواهد شد و هر پیشنهادی که برای اصلاح یا تکمیل این استانداردها ارائه شود، در هنگام تجدیدنظر در کمیسیون فنی مربوط، مورد توجه قرار خواهد گرفت. بنابراین، باید همواره از آخرین تجدیدنظر استانداردهای ملی ایران استفاده کرد.

منبع و مأخذی که برای تهیه و تدوین این استاندارد مورد استفاده قرار گرفته به شرح زیر است:

ETSI EN 301 489-20: V1.2.1, 2002: Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 20: Specific conditions for Mobile Earth Stations (MES) used in the Mobile Satellite Services (MSS)

مقدمه

با توجه به اینکه مقررات و ضوابط استفاده از باند فرکانسی در هر کشور بر اساس جدول ملی فرکانسی تعیین می‌شود که توسط رگولاتوری همان کشور تهیه شده است در مورد مقررات رادیویی و باندهای بسامدی این مجموعه استانداردها، نیز باید به مقررات و ضوابط استفاده از طیف رادیویی، مصوب شده توسط سازمان تنظیم مقررات و ارتباطات رادیویی به نشانی www.cra.ir به عنوان مرجع مرتبط مراجعه کرد که بر تمامی مقررات و ضوابط رادیویی اشاره شده در این استاندارد اولویت دارد.

سازگاری الکترومغناطیسی و موضوعات طیف رادیویی (ERM)^۱، استاندارد سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) برای تجهیزات و خدمات رادیویی؛ قسمت ۲۰: شرایط ویژه برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES)^۲ مورد استفاده در خدمات متحرک ماهواره‌ای (MSS)^۳

۱ هدف و دامنه کاربرد

هدف از تدوین این استاندارد، تعیین نحوه ارزیابی ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES)^۴ تعریف شده در پیوست الف، مورد استفاده در محدوده خدمات رادیویی ماهواره‌ای و تجهیزات کمکی از نظر سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)^۵ به همراه استاندارد [1] EN 301 489-1 است.

ویژگی‌های فنی مرتبط با درگاه آنتن و گسیل‌ها از درگاه محفظه تجهیزات، در دامنه کاربرد این استاندارد قرار ندارند. این قبیل ویژگی‌های فنی در استانداردهای محصول مرتبط برای استفاده مؤثر از طیف رادیویی یافت می‌شوند.

این استاندارد شرایط آزمون عملی، ارزیابی و معیار عملکرد را برای MES‌ها و تجهیزات کمکی وابسته مشخص می‌کند.

در صورت وجود هرگونه تمایز بین این استاندارد و استاندارد [1] EN 301 489-1 (به عنوان مثال در زمینه شرایط ویژه، تعاریف و کوتاه‌نوشت‌ها)، شرایط این استاندارد اولویت دارند.

رده‌بندی محیطی و الزامات گسیل و مصونیت مورد استفاده در این استاندارد به استثنای شرایط ویژه آمده در این استاندارد، با موارد ذکر شده در استاندارد [1] EN 301 489-1 مطابقت دارند. محیط(های) عملی اشاره شده در استاندارد [1] EN 301 489-1 که استفاده از MES در آن‌ها (محیط‌ها) مجاز شمرده می‌شود باید توسط سازنده اعلام شوند.

برای یک ایستگاه رادیویی چند حالت، این استاندارد تنها زمانی برای ایستگاه رادیویی به کار می‌رود که در حالت خدمت متحرک ماهواره‌ای^۶ کار کند.

-
- 1- Radio spectrum matters
 - 2- Mobile Earth Station
 - 3- Mobile Satellite Service
 - 4- Mobile Earth Stations
 - 5- ElectroMagnetic Compatibility
 - 6- Mobile Satellite Service

۲ مراجع الزامی

در مراجع زیر ضوابطی وجود دارد که در متن این استاندارد به صورت الزامی به آنها ارجاع داده شده است. بدین ترتیب، آن ضوابط جزئی از این استاندارد محسوب می‌شوند.

در صورتی که به مرجعی با ذکر تاریخ انتشار ارجاع داده شده باشد، اصلاحیه‌ها و تجدیدنظرهای بعدی آن برای این استاندارد الزام‌آور نیست. در مورد مراجعی که بدون ذکر تاریخ انتشار به آنها ارجاع داده شده است، همواره آخرین تجدیدنظر و اصلاحیه‌های بعدی برای این استاندارد الزام‌آور است.
استفاده از مراجع زیر برای کاربرد این استاندارد الزامی است:

- 2-1** ETSI EN 301 489-1: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electro Magnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements".
- 2-2** Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- 2-3** Council Directive 89/336/EEC of 3 May 1989 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (EMC Directive).
- 2-4** ITU-R Radio Regulations (1998).
- 2-5** Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

۳ اصطلاحات، تعاریف و کوتاه‌نوشت‌ها

۱-۳ اصطلاحات و تعاریف

در این استاندارد، علاوه بر اصطلاحات و تعاریف آمده در بند ۳ استاندارد [1] ETSI EN 301 489-1 تعاریف زیر نیز به کار می‌روند:

۱-۱-۳

وضعیت حامل - روشن (تخصیص یافته به یک کانال)

Carrier-on state

وضعیت یک MES است زمانی که سیگنالی را در یک حالت پیوسته یا حالت ناپیوسته ارسال می‌کند.

۲-۱-۳

وضعیت حامل - خاموش (حالت بی کاری)^۱

Carrier-off state

وضعیت MES است زمانی که روشن بوده اما سیگنالی را ارسال نمی کند، به عبارت دیگر در یک وضعیت حامل - روشن قرار ندارد.

۳-۱-۳

تجهیزات میزبان

Host equipment

هر نوع تجهیزاتی است که در صورت عدم اتصال به MES از کارکرد پذیری کامل کاربر برخوردارند و اتصال به آنها برای MES جهت ارائه کارکرد پذیری اضافی ضروری است.

۴-۱-۳

تجهیزات قابل نصب (IE)، تجهیزات نصب شده داخلی (IME) و تجهیزات نصب شده خارجی (EME)

Installable Equipment, Internally Mounted Equipment, Externally Mounted Equipment

تجهیزات قابل نصب (IE) تجهیزاتی هستند که برای نصب در یک وسیله نقلیه در نظر گرفته شده‌اند. یک IE ممکن است دارای یک یا چند پودمان باشد. IE که شامل چند پودمان است برای نصب بیرونی در نظر گرفته شده و توسط سازنده به عنوان تجهیزات نصب شده خارجی (EME) اعلام می‌شود. پودمان‌های باقی مانده به عنوان تجهیزات نصب شده داخلی (IME) تعریف می‌شوند.

۵-۱-۳

چند حالت MES

Multimode MES

تجهیزاتی هستند که ایستگاه‌های رادیویی سامانه‌های رادیویی متفاوت در آن‌ها جای دارند.

۶-۱-۳

پهنانی باند اشغال شده

Occupied bandwidth

به مقررات رادیویی ITU-R^۱ [۴]، قسمت الف، فصل ۱، اصطلاح شناسی ۱۴۷ RR مراجعه کنید.

۷-۱-۳

تجهیزات قابل حمل (PE)

Portable Equipment

در اصل به عنوان تجهیزات قابل حمل، آزاد ایستا و سرخود در نظر گرفته می‌شوند.
یادآوری ۱- یک PE در حالت عادی شامل یک پومند منفرد است اما می‌تواند دارای چندین پومند به هم پیوسته باشد.
یادآوری ۲- بیش از یک رده‌بندی تجهیزات می‌تواند بسته به اظهار سازنده درباره استفاده عادی مورد نظر در تجهیزات ویژه به کار رود، همان‌طور که در زیربند ۴-۵ تعریف شده است.

۸-۱-۳

وضعیت غیرفعال ارسال

Transmission disabled state

وضعیت یک MES است زمانی که اجازه ارسال برای آن توسط وسائل واپایش شبکه (NCF)^۲ صادر نشده است.

کوتنهنوشت‌ها ۲-۳

در این استاندارد کوتنهنوشت‌های زیر به کار می‌روند:

BER	Bit Error Ratio	نرخ خطای بیت
CP	performance criteria for Continuous Phenomena	معیار عملکرد برای پدیده‌های پیوسته
EMC	Electro Magnetic Compatibility	سازگاری الکترو مغناطیسی
EME	Externally Mounted Equipment	تجهیزات نصب شده خارجی

1- ITU-R Radio Regulations
2- Network Control Facilities

EUT	Equipment Under Test	تجهیزات تحت آزمون
F-MES	Fixed MES	MES ثابت
IE	Installable Equipment	تجهیزات قابل نصب
IME	Internally Mounted Equipment	تجهیزات نصب شده داخلی
LBRDC	Low Bit Rate Data Communication	ارتباطات داده با نرخ پایین بیت
LEO	Low Earth Orbit	مدار زمینی کم ارتفاع
MES	Mobile Earth Station	ایستگاه متحرک زمینی
MSS	Mobile Satellite Service	خدمات متحرک ماهواره‌ای
NCF	Network Control Facilities	وسایل واپایش شبکه
PE	Portable Equipment	تجهیزات قابل حمل
PEP	Peak Envelope Power	توان پوش اوج
P-MES	Portable MES	MES قابل حمل
QTMA	Quality of Transmission Measurement Apparatus	کیفیت دستگاه اندازه‌گیری ارسال
RF	Radio Frequency	بسامد رادیویی
S-PCN	Satellite Personal Communication Network	شبکه ارتباطاتی شخصی ماهواره‌ای
STE	Special Test Equipment	تجهیزات ویژه آزمون
TP	performance criteria for Transient Phenomena	معیار عملکرد برای پدیده‌های گذرا
V-MES	Vehicle mounted MES	MES نصب شده در وسیله نقلیه

۴ شرایط آزمون

برای اهداف این استاندارد، شرایط آزمون بند ۴ استاندارد [۱] EN 301 489-1 به عنوان شرایط مناسب به کار رود. دیگر شرایط آزمون مرتبط با محصول برای MES در این استاندارد مشخص می‌شود.

۱-۴ کلیات

برای MES‌ها با تجهیزات کمکی و/یا در گاههای متعدد، تعداد پیکربندی‌های آزمون باید تعیین شود. ارزیابی باید شامل نمونه پیکربندی‌های کافی از MES باشد تا تجهیزات به درستی به کار گرفته شوند. این پیکربندی‌ها باید در گزارش آزمون ثبت شوند.

در بندهای پیش‌رو، تجهیزات تحت آزمون (EUT)، MES با پیکربندی منتخبی از تجهیزات کمکی هستند. بسامدهای کاری EUT مورد استفاده در حین آزمون باید در گزارش آزمون ثبت شوند.

هر مبدل ولتاژی باید برای انجام آزمون در صورت مجزا بودن از MES از نظر فیزیکی، بخشی از EUT باشد. هر گاه تجهیزات تحت آزمون (EUT) به یک آنتن یکپارچه مجهز باشند، EUT باید با آنتن نصب شده با روش نوعی آزمایش شود. که مخصوص استفاده عادی موردنظر است

برای MES که اتصال به تجهیزات میزبان برای آن به منظور ارائه کارکردپذیری اضافی ضروری است، پیکربندی آزمون باید مطابق پیکربندی تعریف شده در زیربند ۲-۵ باشد.

۲-۴ چیدمان سیگنال‌های آزمون

باید مطابق تمهیدات زیربند ۲-۴ استاندارد [۱] EN 301 489-1 به کارروند.

به منظور اندازه‌گیری گسیل سامانه و مصنویت الکترومغناطیسی تحت شرایط کاری، باید چیدمان‌های مناسب (توسط سازنده) ارائه شود، به عنوان مثال:

الف- یک تجهیزات ویژه آزمون (STE) برای قراردادن پایانه MES در حالت کاری عادی آن و آماده‌سازی MES با یک سیگنال دریافتی برای شبیه‌سازی شرایط کاری دریافت. این تجهیزات باید EUT را زمانی واپایش کنندکه قادر به ارسال باشد به این ترتیب بین وضعیت‌های غیرفعال ارسال، حامل- روشن و حامل- خاموش سوده‌ی شود.

ب- کیفیت ویژه دستگاه اندازه‌گیری ارسال (QTMA).

مثال- کیفیت ارسال می‌تواند به موارد زیر وابسته باشد:

- سیگنال صوتی؛
- BER

- بروندۀی پیغام؛
- پیوستگی پیوند ارتباطی؛ یا
- ترکیبی از تمام موارد.

برای آزمون‌های مصونیت EUT، باید یک پیوند ارتباطی بین EUT و سامانه آزمونی ایجاد شود. EUT باید در حالت کاری قرار گیرد.

برای EUT که اتصال به تجهیزات میزبان برای آن جهت ارائه کارکردپذیری ضروری است، سازنده باید انتخاب کند که کدام پیکربندی‌های ارزیابی عملکرد جایگزین مورد استفاده قرار گیرند.

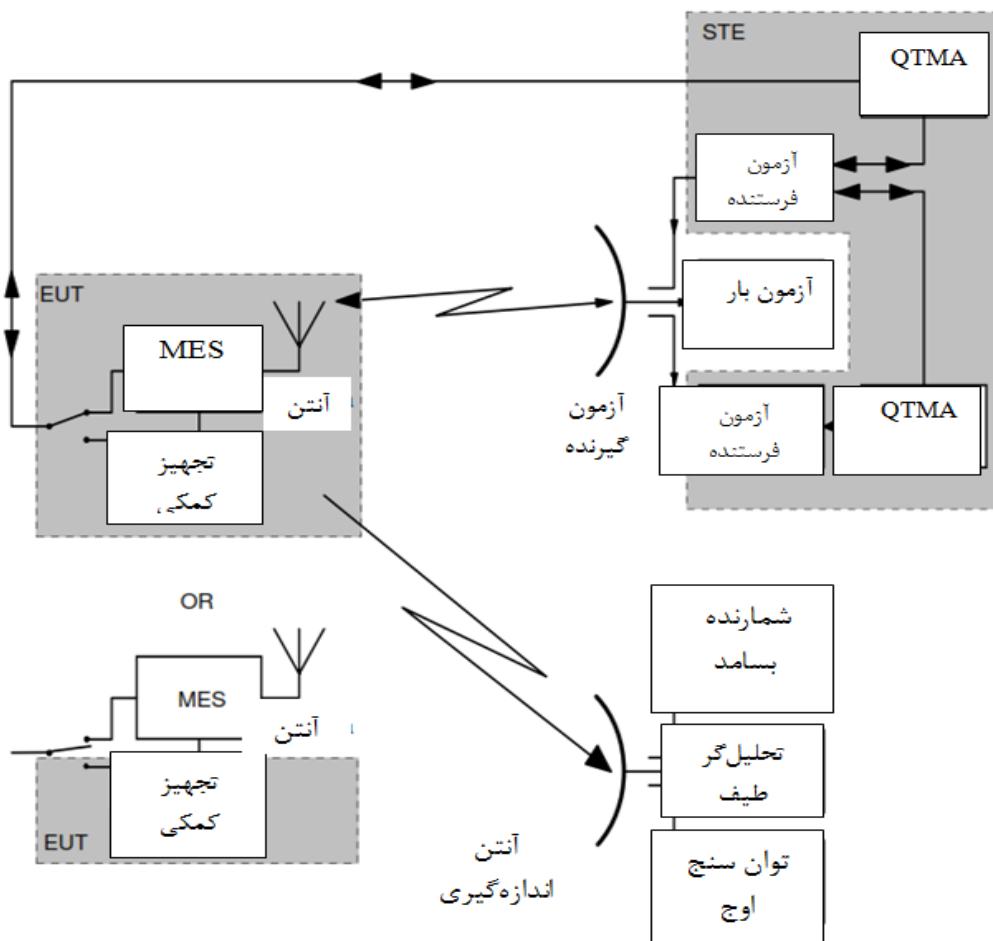
۱-۲-۴ چیدمان سیگنال‌های آزمون در ورودی فرستنده‌ها

باید مطابق تمهیدات زیربند ۱-۲-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 به کار روند.

۲-۲-۴ چیدمان سیگنال‌های آزمون در خروجی فرستنده‌ها

باید مطابق تمهیدات زیربند ۲-۲-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 با اصلاحات زیر به کار روند.

برای فرستنده‌ها، EUT باید در بیشینه توان پوش اوج خروجی RF کار کند یا در صورت وجود محدودیت‌های حرارتی اعلام شده در سطحی وابسته به آن سطح توان کار کند که کمتر از ۶ dB نباشد. فرستنده باید با سیگنال آزمونی مدوله شود که نشان‌دهنده کار عادی مشخص شده توسط سازنده است. پیوند ارتباطی باید در شروع آزمون ایجاد شده و در طول آزمون برقرار بماند. یک پیکربندی آزمون پیشنهادی در شکل ۱ نشان داده شده است.



شکل ۱- پیکربندی آزمون پیشنهادی

۳-۲-۴ چیدمان سیگنال‌های آزمون در ورودی گیرنده‌ها

باید مطابق تمهیدات زیربند ۳-۲-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 با اصلاحات زیر به کار روند.

برای آزمون‌های مصنونیت گیرنده‌ها، سیگنال ورودی خواسته شده و تزویج شده به گیرنده باید با سیگنال آزمونی مشخص شده توسط سازنده مدوله شود که نشان‌دهنده کار عادی است.

برای اندازه‌گیری کیفیت ارسال، یک پیوند ارتباطی باید ایجاد شود و سیگنال ورودی خواسته شده باید در ورودی بسامد رادیویی (RF)^۱ گیرنده به کار رود. مجاز است تنظیم سطح سیگنال از طریق تنظیم سطح خروجی فرستنده آزمون به گونه‌ای انجام شود که سطح سیگنال دریافتی تا حد ممکن به سطح سیگنال کار عادی نزدیک باشد.

تجهیز ویژه آزمون (STE)، QTMA و منبع سیگنال ورودی خواسته شده باید خارج از محیط آزمون قرار گیرند.

۴-۲-۴ چیدمان سیگنال‌های آزمون در خروجی گیرنده‌ها

باید مطابق تمہیدات زیربند ۴-۲-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 با اصلاحات زیر به کار روند. برای کیفیت اندازه‌گیری‌های ارسال مجاز است MES در حالت ویژه کاری قرار گیرد که داده‌های دریافت شده به صورت حلقه‌ای به ورودی مدوله‌سازی بخش فرستنده EUT بر می‌گردد.

۵-۲-۴ چیدمان آزمون آزمون فرستنده و گیرنده با هم (به عنوان یک سامانه)

باید مطابق تمہیدات زیربند ۵-۲-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 به کار رود.

۳-۴ باندهای استثنای فرستنده

باید مطابق تمہیدات زیربند ۳-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 با اصلاحات زیر به کار روند:

- باند استثنای فرستنده و باند استثنای گیرنده که در بندۀای زیر تعریف شده‌اند باید به کار روند،
- نباید هیچ باند استثنایی برای تجهیزات کمکی وجود داشته باشد.

۴-۳-۱ باند استثنای فرستنده

باند استثنای فرستنده باند بسامدهایی است که هیچ آزمون مصونیت تابشی یک فرستنده روی آن انجام نمی‌گیرد.

بسامد پایین‌تر باند استثنای فرستنده بسامد مرکزی منهای دو برابر پهنانی باند اشغال شده است. بسامد بالاتر باند استثنای فرستنده بسامد مرکزی به اضافه دو برابر پهنانی باند اشغال شده است.

۴-۳-۲ باند استثنای گیرنده

باند استثنای گیرنده باند بسامدهایی است که هیچ آزمون مصونیت تابشی گیرنده روی آن انجام نمی‌گیرد. بسامد پایین‌تر باند استثنای گیرنده، بسامد پایین‌تر باند کامل دریافت EUT ۵٪ آن بسامد پایین‌تر است. بسامد بالاتر باند استثنای گیرنده، بسامد بالاتر باند کامل دریافت EUT به ۵٪ آن بسامد بالاتر است.

۴-۴ پاسخ‌های باند باریک گیرنده‌ها

باید مطابق تمہیدات زیربند ۴-۴ استاندارد [1] EN 301 489-1 به کار روند.

۵ ارزیابی عملکرد

۱-۵ کلیات

باید مطابق تمہیدات زیربند ۱-۵ استاندارد [1] ۳۰۱ ۴۸۹-۱ EN با اصلاحات زیر به کار رود.

به علاوه، سازنده باید در زمان تحویل تجهیزات برای آزمون به طور جامع استفاده مورد نظر تجهیزات را اعلام کند و مستندات درست و کاملی را ارائه دهد که برای اهداف انجام آزمون، ارزیابی و کار کاربر ضروری هستند. این مستندات باید شامل موارد زیر باشند اما نیازی نیست به آنها (موارد زیر) محدود شوند:

- گسترهای پارامترهای کاری به عنوان مثال توان ارسالی به آنتن، گسترهای بسامدی، بسامدهای کاری؛
- تجهیزات کمکی و/یا تجهیزات میزبان که باید در صورت کاربرد برای آزمون با MES ترکیب شوند؛
- کارکردهای واپایش-کاربر که برای کار عادی مورد نیازند؛
- روش و معیاری که باید برای ارزیابی کیفیت ارسال مورد استفاده قرار گیرند.

این اطلاعات باید با مستندات و بروشورهای اطلاعاتی همراه تجهیزات مطابقت داشته باشند و در گزارش آزمون ثبت شوند.

۲-۵ MES متصل به تجهیزات میزبان

برای قسمتهای MES که اتصال به تجهیزات میزبان یا یکپارچگی با آنها برای آنها به منظور ارائه کارکرد پذیری بیشتر ضروری است دو رویکرد جایگزین مجاز است. سازنده باید اعلام کند کدام جایگزین باید مورد استفاده قرار گیرد.

۱-۲-۵ جایگزین الف: تجهیزات ترکیبی

ترکیبی از یک MES و نوع خاصی از تجهیزات میزبان است که برای آزمون براساس این استاندارد مورد استفاده قرار می‌گیرد.

در جایی که بیش از یک چنین ترکیبی مورد نیاز باشد، آزمون نباید برای ترکیب‌های MES و دیگر تجهیزات میزبان در جایی که تجهیزات میزبان در اصل شبیه هم هستند تکرار شود به ویژه در صورتی که مدل‌های میزبان تأثیر قابل توجهی روی مصونیت ذاتی و گسیلهای ناخواسته MES نداشته باشند.

در جایی که بیش از یک چنین ترکیبی مورد نیاز باشد و تجهیزات میزبان در اصل شبیه هم نباشند، یک ترکیب باید برای رعایت تمامی الزامات این استاندارد آزمایش شود؛ تمامی ترکیبات دیگر باید به طور مجزا تنها برای گسیلهای آزمایش شوند.

۲-۲-۵ جایگزین ب: استفاده از یک جیگ^۱ آزمون

در جایی که MES برای استفاده به همراه گونه‌هایی از تجهیزات میزبان در نظر گرفته می‌شود، سازنده باید جیگ آزمون مناسبی را برای آزمون فراهم کند که نماینده گستره تجهیزات میزبان باشد، در افزارهای که دستگاه برای استفاده در آن در نظر گرفته شده است. جیگ آزمون باید به بخش MES امکان دهد تا به همان روشهای تغذیه و تحریک شود که در صورت اتصال یا الحاق به تجهیزات میزبان، تغذیه و تحریک می‌شود. اندازه‌گیری‌ها باید برای تمامی الزامات این استاندارد انجام شوند.

جیگ آزمون باید به گونه‌ای طراحی شود که تغییر مصنوبیت ذاتی MES و گسیلهای ناخواسته کمینه شود.

۳-۵ تجهیزات کمکی

باید مطابق تمهیدات زیربند ۴-۵ استاندارد [1] EN 301 489-1 به کار رود.

۴-۵ رده‌بندی تجهیزات

باید مطابق تمهیدات زیربند ۵-۵ استاندارد [1] EN 301 489-1 با اصلاحات زیر به کار رود.

MES باید در یکی از رده‌های زیر یا ترکیبی از آنها رده‌بندی شود:

- MES نصب شده در وسیله نقلیه (V-MES) که برای تغذیه توسط باتری اصلی وسیله نقلیه در نظر گرفته شده است باید الزامات مربوط به تجهیزات متحرک را برآورده نماید؛
- قابل حمل (P-MES) تغذیه شده توسط یک باتری مستقل (خود ایستا) باید الزامات مربوط به تجهیزات قابل حمل را برآورده کند؛
- ثابت (F-MES) تغذیه شده توسط برق اصلی AC یا DC باید الزامات مربوط به تجهیزات ایستگاه پایه را برآورده کند.

V-MES تجهیزات قابل نصب (IE) است؛ P-MES تجهیزات قابل حمل (PE) است.

۶ معیار عملکرد

۱-۶ کلیات

تجهیزات باید کمینه معیار عملکرد مشخص شده در زیربندهای ۲-۶ و ۳-۶ را رعایت کند.

ایجاد یک پیوند ارتباطی در شروع آزمون، برقراری این پیوند ارتباطی و ارزیابی اطلاعات سیگنال بازیابی شده به عنوان معیار عملکرد مورد استفاده قرار می‌گیرد تا اطمینان حاصل شود کارکردهای اصلی EUT در حین آزمون و پس از آن ارزیابی می‌شوند.

۲-۶ معیار عملکرد برای پدیده‌های پیوسته (CP)

رویه‌های زیر باید به کار گرفته شوند:

- در حین هر پرتوگیری مجزا در توالی آزمون، QTMA تهیه شده توسط سازنده باید برقراری پیوند ارتباطی و اینکه کیفیت ارسال مشاهده شده بدتر از کیفیت اعلام شده توسط سازنده نیست را راستی‌آزمایی کند؛
- در نتیجه‌گیری آزمون:
- EUT باید به صورت مورد نظر بدون هیچ افتی در کارکردهای واپايش کاربر یا داده‌های ذخیره شده کار کند، همانطور که توسط سازنده اعلام شده است؛
- پیوند ارتباطی در حین آزمون حفظ شده باشد؛ و
- کیفیت ارسال مشاهده شده بدتر از کیفیت اعلام شده توسط سازنده نباشد؛
- فرستنده نباید تحت هیچ شرایطی به‌طور ناخواسته کار کند.

۳-۶ معیار عملکرد برای پدیده‌های گذرا (TP)

رویه‌های زیر باید به کار گرفته شوند:

- پس از هر پرتوگیری مجزا در توالی آزمون، QTMA تهیه شده توسط سازنده باید برقراری پیوند ارتباطی و اینکه کیفیت ارسال مشاهده شده بدتر از کیفیت اعلام شده توسط سازنده نیست را راستی‌آزمایی کند؛
- در نتیجه‌گیری آزمون کلی متشکل از مجموعه پرتوگیری‌های مجزا باید صحبت‌سنجدی شود که:
- EUT به صورت مورد نظر بدون هیچ افتی در کارکردهای واپايش کاربر یا داده‌های ذخیره شده کار کند، همانطور که توسط سازنده اعلام شده است؛
- پیوند ارتباطی در حین آزمون برقرار باشد؛ و
- کیفیت ارسال مشاهده شده بدتر از کیفیت اعلام شده توسط سازنده نباشد؛
- فرستنده نباید تحت هیچ شرایطی به‌طور ناخواسته کار کند.

۷ بررسی کلی قابلیت کاربرد

۱-۷ گسیل

۱-۱-۷ کلیات

جدول ۲ استاندارد [1] EN 301 489-1 شامل کاربرد پذیری اندازه‌گیری‌های گسیل EMC در درگاه‌های رادیویی مربوطه و/یا تجهیزات کمکی وابسته است.

۲-۱-۷ شرایط ویژه

در هدف و دامنه کاربرد این استاندارد هیچ نوع شرایط خاصی برای MES‌ها به کار رود.

۲-۷ مصونیت**۱-۲-۷ کلیات**

جدول ۳ استاندارد [1] EN 301 489-1 شامل کاربردپذیری اندازه‌گیری‌های مصونیت EMC در درگاه‌های رادیویی مربوطه و /یا تجهیزات کمکی وابسته است.

۲-۲-۷ شرایط ویژه

شرایط خاصی که در جدول ۱زیر شرح داده شده است با روش‌های آزمون مصونیت و معیار عملکرد مورد استفاده در بند ۹ استاندارد [1] EN 301 489-1 مرتبط است.

جدول ۱- شرایط ویژه برای آزمون‌های مصونیت EMC

ارجاع به بندهای مندرج در استاندارد [1]	شرایط ویژه مرتبط با محصول، العاقی یا اصلاحی شرایط آزمون مندرج در بند ۹ استاندارد [1]
۳-۷-۹ معیار عملکرد؛ وقفه‌ها و افت‌های ولتاژی	برای یک افت ولتاژی متناظر با کاهش ولتاژ تغذیه ۳۰٪ برای ۱۰ ms CP باید به کار رود (به زیربند ۲-۶ مراجعه کنید).

پیوست الف

(الزامی)

تعاریف MES در هدف و دامنه کاربرد این استاندارد

این استاندارد انواع تجهیزات MES را پوشش می‌دهد که در بندهای زیر تدوین شده‌اند.

الف-۱ MES‌های در حال کار در محدوده باند $2,4\text{GHz}$ / $1,6\text{GHz}$

این استاندارد برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES‌ها) به کار می‌رود که از هر دو قابلیت ارسال و دریافت برای کار در یک شبکه ارتباطاتی شخصی ماهواره‌ای (S-PCN)^۱ برخوردارند.

تجهیزات MES مجاز هستند به صورت دستی، قابل حمل یا نصب شده در وسیله نقلیه باشند. این استاندارد تنها برای جزء MES پایانه چندحالته به کار می‌رود مگر اینکه شرایط دیگری در این استاندارد بیان شده باشد.

باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS) که MES‌ها در آنها کار می‌کنند در جدول الف-۱ ارائه شده است.

جدول الف-۱ باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS)

حالت کار	باندهای بسامدی MSS
ارسال MES‌ها	۱۶۱۰ MHz تا ۱۶۲۶,۵ MHz
دریافت MES‌ها	۱۶۲۶,۵ MHz تا ۱۶۱۳,۸ MHz ۲۴۸۳,۵ MHz تا ۲۵۰۰ MHz

الف-۲ MES‌های در حال کار در محدوده $1,6\text{GHz}$ / $1,5\text{GHz}$

این استاندارد برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES‌ها) به کار می‌رود که از هر دو قابلیت ارسال و دریافت برای کار در یک شبکه ارتباطاتی شخصی ماهواره‌ای (S-PCN) برخوردارند.

تجهیزات MES مجاز هستند به صورت قابل حمل، نصب شده در وسیله نقلیه یا ثابت باشند. این استاندارد تنها برای مؤلفه MES پایانه چند حالته به کار می‌رود مگر اینکه شرایط دیگری در این استاندارد بیان شده باشد.

باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS) که MES‌ها در آنها کار می‌کنند در جدول الف-۲ ارائه شده است.

جدول الف-۲ باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS)

حالت کار	باندهای بسامدی MSS
ارسال MES‌ها	۱ ۶۴۵,۵MHz تا ۱ ۶۲۶,۵MHz
	۱ ۶۶۰,۵MHz تا ۱ ۶۴۶,۵MHz
دریافت MES‌ها	۱ ۵۴۴MHz تا ۱ ۵۲۵MHz
	۱ ۵۵۹MHz تا ۱ ۵۴۵MHz

الف-۳ MES‌های در حال کار در محدوده باند ۲,۰ GHz

این استاندارد برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES‌ها) به کار می‌رود که از هر دو قابلیت ارسال و دریافت برای کار در یک شبکه ارتباطاتی شخصی ماهواره‌ای (S-PCN) برخوردارند.

تجهیزات MES مجازند به صورت دستی، قابل حمل یا نصب شده در وسیله نقلیه باشند. این استاندارد تنها برای مؤلفه MES پایانه چند حالته به کار می‌رود مگر اینکه شرایط دیگری در این استاندارد بیان شده باشد.

باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS) که MES‌ها در آنها کار می‌کنند در جدول الف-۳ ارائه شده است.

جدول الف-۳ باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS)

حالت کار	باندهای بسامدی MSS
ارسال MES‌ها	۲ ۰۱۰MHz تا ۱ ۹۸۰MHz
دریافت MES‌ها	۲ ۲۰۰MHz تا ۲ ۱۷۰MHz

الف-۴ MES‌های در حال کار زیر بسامد ۱ GHz

این استاندارد برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES‌ها) به کار می‌رود که از هر دو قابلیت ارسال و دریافت برای کار در یک شبکه مدارات زمینی کم ارتفاع (LEO)^۱ ارائه‌دهنده ارتباطات داده‌ای با نرخ پایین بیتی^۲ (LBRDC) برخوردارند.

تجهیزات MES مجاز هستند به صورت دستی، قابل حمل یا نصب شده در وسیله نقلیه باشند.

باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS) که MES‌ها در آنها کار می‌کنند در جدول الف-۴ ارائه شده است.

1- Low Satellite Service
2- Low Bit Rate Data Communications

جدول الف-۴ باندهای بسامدی خدمت متحرک ماهواره‌ای (MSS)

حالت کار	باندهای بسامدی MSS
ارسال MES‌ها	۱۵۰/۰۵MHz تا ۱۴۸MHz ۳۲۲MHz تا ۲۳۵MHz ۳۹۹/۹MHz تا ۳۳۵/۴MHz ۴۰۰/۰۵MHz تا ۳۹۹/۹MHz
دربافت MES‌ها	۱۳۸MHz تا ۱۳۷MHz ۳۲۲MHz تا ۲۳۵MHz ۳۹۹/۹MHz تا ۳۳۵/۴MHz ۴۱۰ MHz تا ۴۰۰/۱۵MHz

الف-۵ MES‌های در حال کار در باندهای بسامدی ۱۴GHz/۱۱GHz/۱۲GHz

این استاندارد برای ایستگاه‌های متحرک زمینی (MES‌ها) به کار می‌رود که داده‌ها را از طریق ماهواره‌های ثابت زمینی ارسال می‌کند.

تجهیزات MES مجاز هستند به صورت قابل حمل یا نصب شده در وسیله نقلیه باشند.

باندهای بسامدی که MES‌ها در آنها کار می‌کنند در جدول الف-۵ ارائه شده است.

حالت کار	باندهای بسامدی MSS
ارسال MES‌ها	۱۴/۲۵GHz تا ۱۴/۰۰GHz
دربافت MES‌ها	۱۱/۷۰GHz تا ۱۰/۷۰GHz ۱۲/۷۵GHz تا ۱۲/۵۰GHz

پیوست ب
(آگاهی دهنده)
کتابنامه

- ETSI EN 301 426: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Low data rate Land Mobile satellite Earth Stations (LMES) operating in the 1,5/1,6 GHz frequency bands covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 427: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Low data rate Land Mobile satellite Earth Stations (LMES) operating in the 11/12/14 GHz frequency bands covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 441: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Mobile Earth Stations (MESs), including handheld earth stations, for Satellite Personal Communications Networks (S-PCN) in the 1,6/2,4 GHz bands under the Mobile Satellite Service (MSS) covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 442: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Mobile Earth Stations (MESs), including handheld earth stations, for Satellite Personal Communications Networks (S-PCN) in the 2,0 GHz bands under the Mobile Satellite Service (MSS) covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 444: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Land Mobile Earth Stations (LMES) operating in the 1,5 GHz and 1,6 GHz bands providing voice and/or data communications covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 721: "Satellite Earth Stations and Systems (SES); Harmonized EN for Mobile Earth Stations (MES) providing Low Bit Rate Data Communications (LBRDC) using Low Earth Orbiting (LEO) satellites operating below 1 GHz covering essential requirements under Article 3.2 of the R&TTE directive".
- ETSI EN 301 681: "Satellite Personal Communications Networks (S-PCN); Mobile Earth Stations (MESs), including handheld earth stations, for S-PCN in the 1,5/1,6 GHz bands, providing voice and/or data communications under the Moile Satellite Service (MSS)".
-